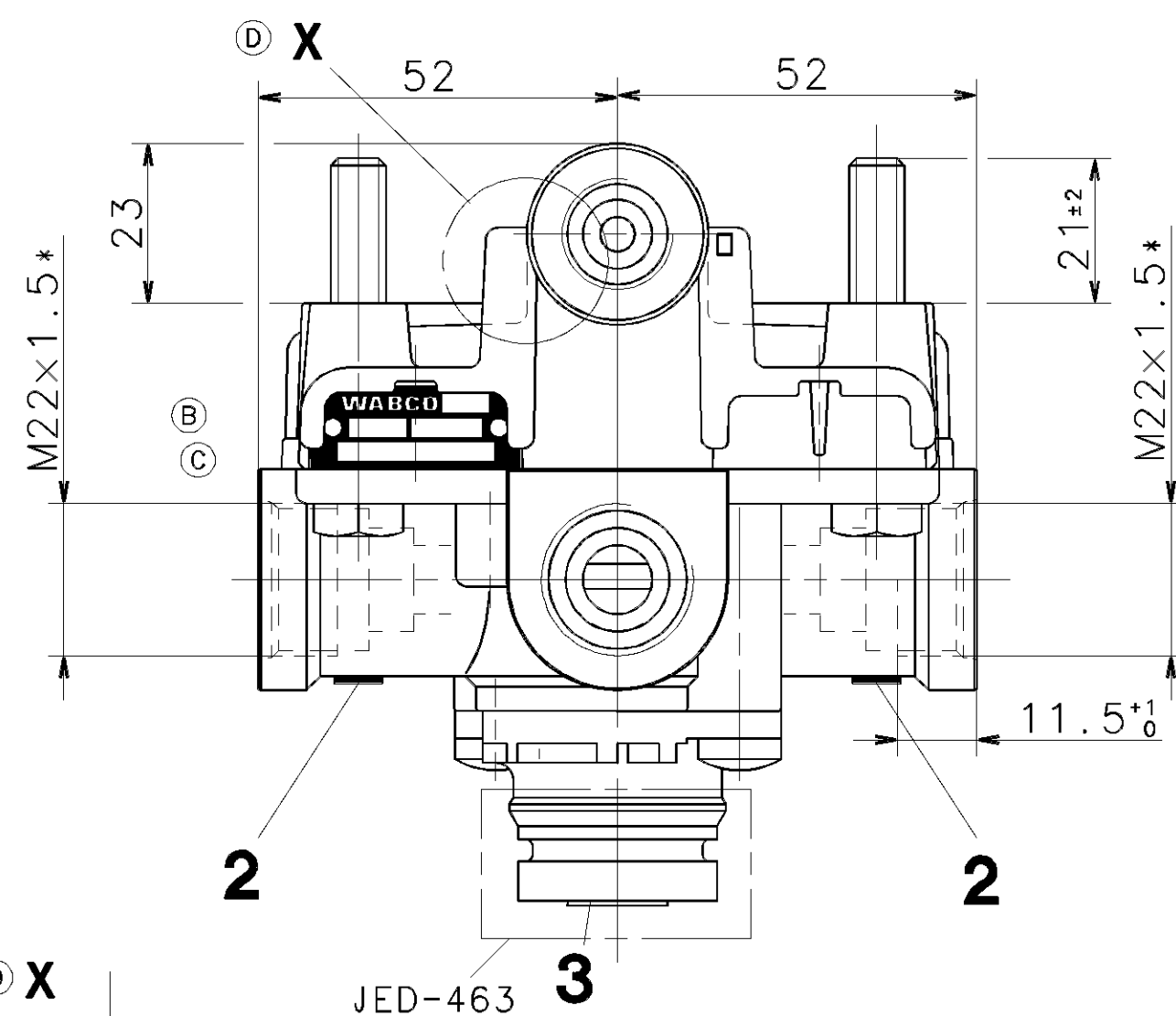
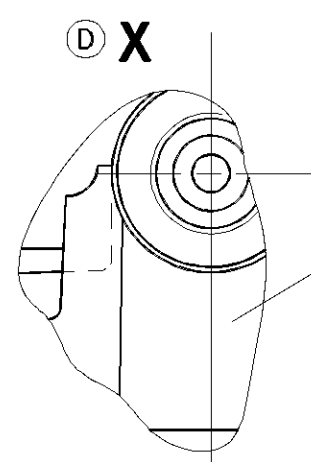
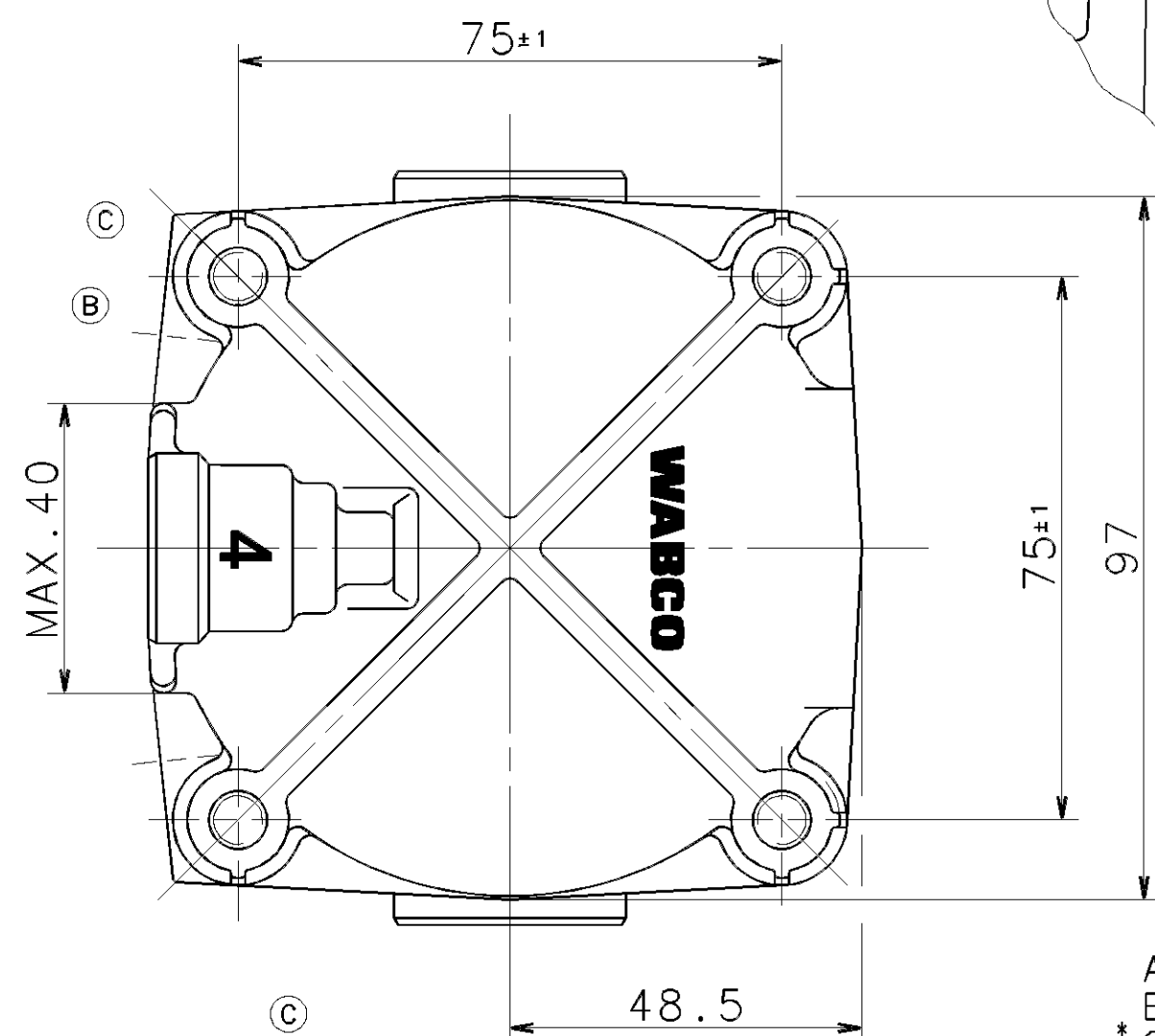
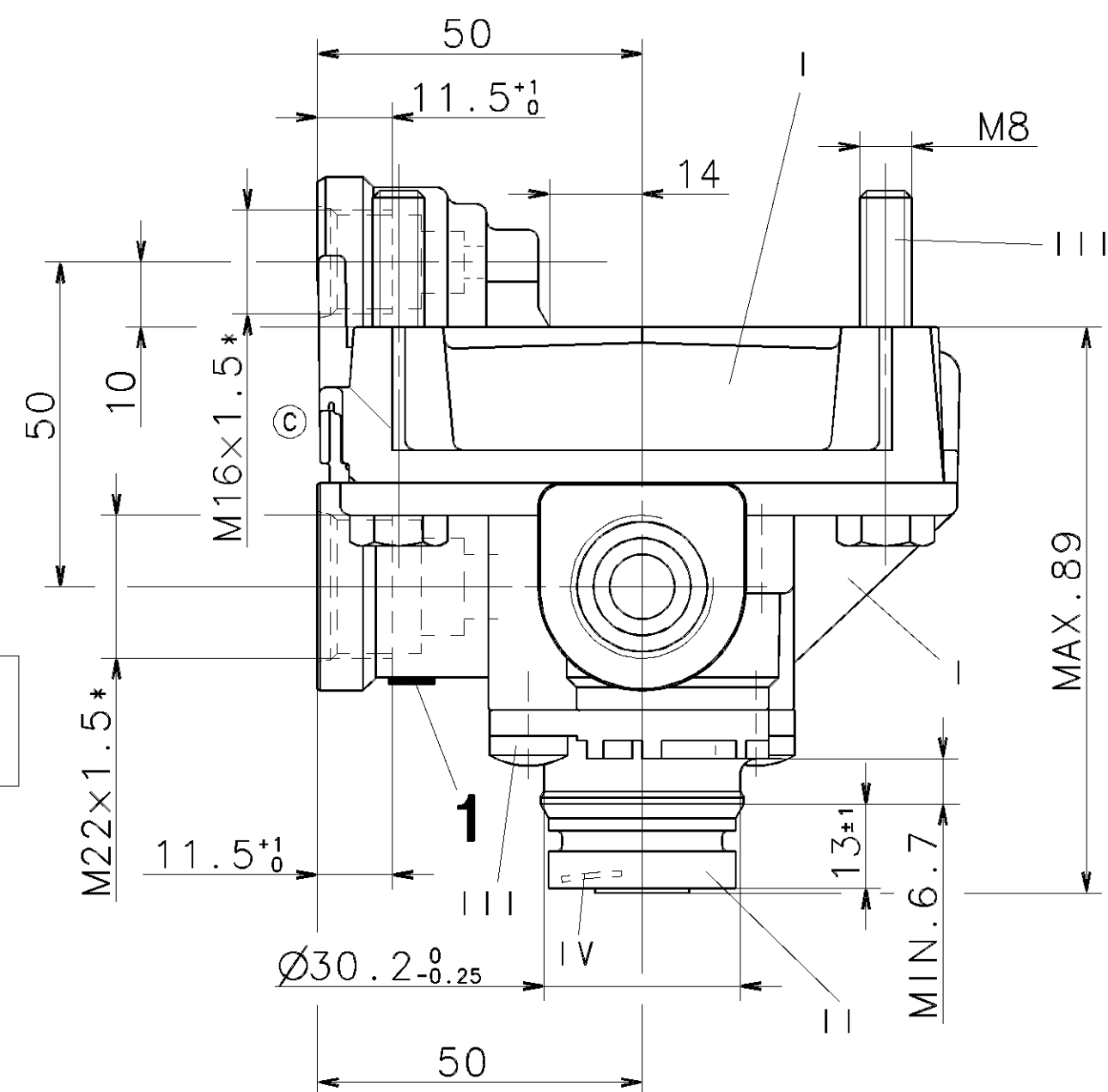




DESIGN PERMISSIBLE
AUSFUEHRUNG ZULAESSIG
REALISATION ADMISE
DISEGNO AMMISSIBILE

1 SUPPLY VORRAT ALIMENTATION ALIMENTAZIONE

2 DELIVERY PRESSURE
AUSGESTEUERTER DRUCK
PRESSION DELIVREE
PRESSIONE EROGATA

3 EXHAUST ENTLUEFTUNG ECHAPPEMENT SCARICO

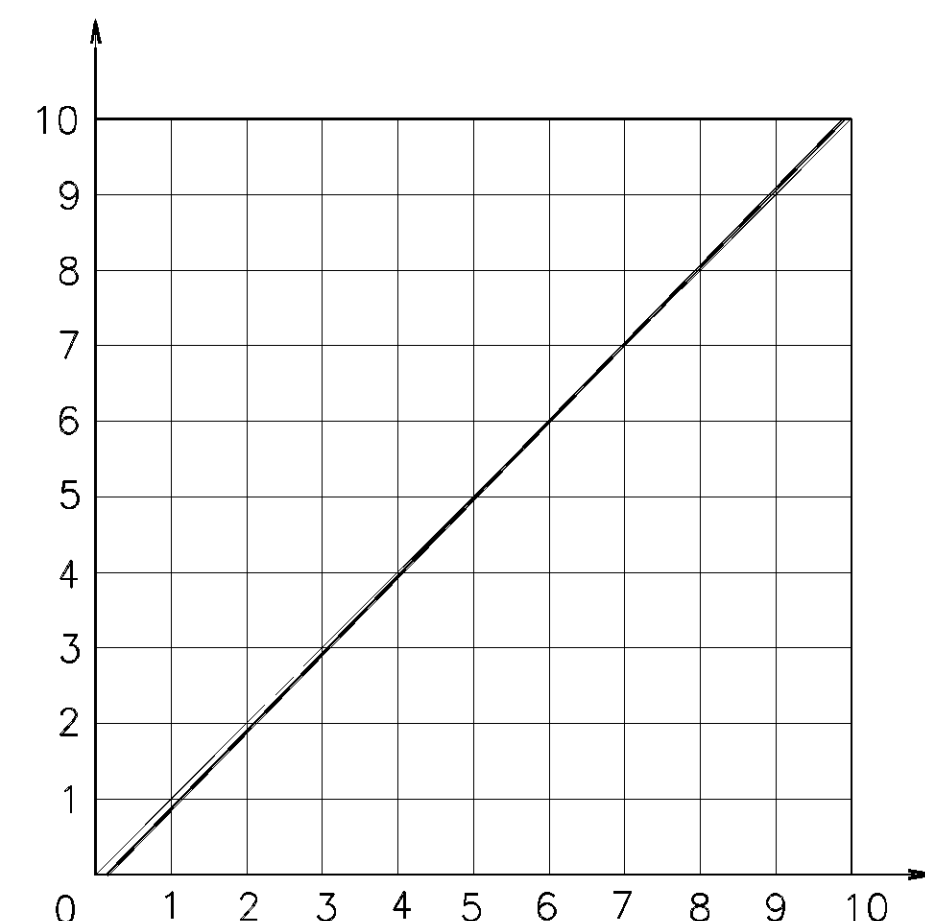
4 CONTROL PRESSURE
STEUERDRUCK
PRESSION DE COMMANDE
PRESSIONE DI COMANDO

MEDIUM: AIR
MEDIUM: LUFT
FLUIDE: AIR
FLUIDO: ARIA

WORKING PRESSURE:
BETRIEBSDRUCK: MAX. p_e = 10bar
PRESSION DE SERVICE:
PRESSIONE D'ESERCIZIO:

SUPPLY PRESSURE: MAX. p_e = 13 bar
 VORRATSDRUCK:
 PRESSION D'ALIMENTATION:
 PRESSIONE DI ALIMENTAZIONE:

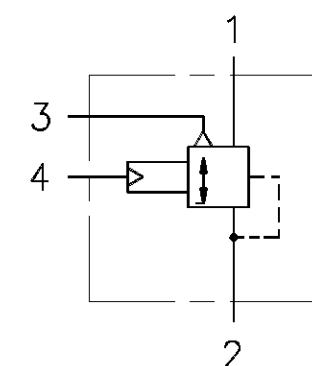
PERMISSIBLE INSTALLATION
ZULAESSIGE EINBAULAGE
POSITION D'INSTALLATION ADMISE
POSIZIONE DI MONTAGGIO AMMESSA



DELIVERY PRESSURE
AUSGESTEUERTER DRUCK p_2 [bar]
PRESSION DELIVREE
PRESSIONE EROGATA

CONTROL PRESSURE
STEUERDRUCK
PRESSION DE COMMANDE p_4 [bar]
PRESSIONE DI COMANDO

TEMPORARILY: (A)
KURZZEITIG: MAX. p_e = 13bar
DE COURTE DUREE:
BREVE TEMPO SOLO:



TORQUE FOR CONNECTIONS:
 ANZUGSMOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN: M16x1.5: $M_{max.} = 34 \text{ Nm}$
 COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS: M22x1.5: $M_{max.} = 53 \text{ Nm}$
 COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:

MATERIAL AND SURFACE PROTECTION	
I	Al JED-029 M1/C JED-259
II	POM JED-005 M1
III	Fe JED-051 M4/Zn/C JED-256
IV	NBR JED-235

THERMAL RANGE OF APPLICATION:
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH:
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE: -40°...+80° C
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA:

GENERAL SPECIFICATION:						JED-334					CADAM-DRAWING COPYRIGHT		WABCO												
FURTHER TECHNICAL DATA:											DATE		SIGNATURE												
DOC. CODE:				SHEET:		TO					DRAWN:		RELAY VALVE RELAISVENTIL VALVE RELAIS VALVOLA RELE												
GENERAL TOLERANCES											89-06-19		BRINK/MENZE												
CLASS 1)		RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)										CHECKED:													
		≤50	> 50 ≤180	>180 ≤400	>400							89-06-22		KIEL/DEIKE											
												STANDARDIZATION:													
												89-06-26		PANTZER											
FINE			0,5	1,0	1,5	2,0	± 3'	071951		2xD	99-11-17	MASS		SCALE		PRODUCT IDENTIFICATION NO.									
MEDIUM		X	1,0	2,0	3,0	4,0		057049		4xC	95-02-28	0.62 KG		1 : 1 (2:1)		973 011 001 0									
COARSE			2,0	3,5	5,0	6,5		054647		2xB	94-03-15	SIZE		T.R.I.											
							053547		2xA	93-10-22			A 2		140				522		SHAPE CODE		REPLACEMENT FOR		
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-162								JED-388				DCN.NO.		REV.		DATE									
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED																									